

**ZA5217**

**Flash Eurobarometer 281  
(Survey on the Attitudes of Europeans Towards Tourism,  
Autumn 2009)**

**Country Specific Questionnaire  
Cyprus**

# FLASH 281 - TOURISM

- D1. Φύλο**  
**[ΜΗΝ ΡΩΤΗΣΕΤΕ - ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΑΝΑΛΟΓΑ]**
- [1] Άντρας
  - [2] Γυναίκα
- D2. Πόσο χρονών είσατε;**
- [ ][ ] χρονών
  - [00] [ΑΡΝΗΣΗ/ΔΕΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕ]
- D3. Πόσο χρονών ήσαταν όταν σταματήσατε την πλήρη εκπαίδευσή σας;**  
**[Γράψτε ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΠΟΥ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]**
- [ ][ ] .....χρονών
  - [00] ..... [ΑΚΟΜΗ ΣΕ ΠΛΗΡΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]
  - [01] ..... [ΔΕΝ ΗΤΑΝ ΠΟΤΕ ΣΕ ΠΛΗΡΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]
  - [99] ..... [ΑΡΝΗΣΗ/ΔΕΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕ]
- D4. Όσον αφορά την τωρινή εργασία σας, θα λέγατε ότι είστε αυτοεργοδοτούμενος, εργοδοτούμενος, εργάτης ή θα λέγατε ότι είσατε χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα; Σημαίνει ότι είστε...**  
**[ΑΝ ΔΟΘΕΙ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΔΙΑΒΑΣΕ ΤΙΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΥΠΟΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ]**
- **Αυτοεργοδοτούμενος**
    - i.e. : - γεωργοκτηνοτρόφος, δασικός υπάλληλος, ψαράς .....11
    - ιδιοκτήτης καταστήματος, χειροτέχνης .....12
    - επαγγελματίας (δικηγόρος, ιατρός, λογιστής, αρχιτέκτονας, ...) .....13
    - διευθυντής εταιρείας .....14
    - άλλο .....15
  - **Εργοδοτούμενος**
    - i.e. : - επαγγελματίας (εργοδοτούμενος ιατρός, δικηγόρος, λογιστής, αρχιτέκτονας)21
    - γενική διεύθυνση, διευθυντής ή ανώτατη διεύθυνση .....22
    - μέση διεύθυνση .....23
    - Δημόσιος υπάλληλος .....24
    - γραφέας .....25
    - άλλος εργοδοτούμενος (πωλητής, νοσοκόμος/α κτλ...) .....26
    - άλλο .....27
  - **Εργάτης**
    - i.e. : - επόπτης/ επιστάτης (διευθυντής ομάδας κτλ...) .....31
    - Εργάτης .....32
    - Ανειδίκευτος εργάτης .....33
    - άλλο .....34
  - **Χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα**
    - i.e. : - προσέχει το σπίτι .....41
    - μαθητής (πλήρη εκπαίδευση) .....42
    - συνταξιούχος .....43
    - γυρεύει δουλεία .....44
    - άλλο .....45
  - [Άρνηση] .....99
- D6. Θα λέγατε ότι ζείτε σε...;**
- Μητροπολιτική ζώνη ..... 1

- άλλη πόλη/ αστικό κέντρο.....2
- αγροτική ζώνη.....3
- [Αρνηση].....9

**Q1. Πήγατε διακοπές ή σε ένα σύντομο ιδιωτικό ταξίδι μέσα στο 2009, όπου ήσασταν μακριά από το σπίτι σας τουλάχιστο για μία νύχτα; Αυτό δε συμπεριλαμβάνει επαγγελματικά ταξίδια.**

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ]

- Ναι, πήγα διακοπές ή ένα μικρό ταξίδι μέσα στο 2009, και δεν προγραμματίζω οποιεσδήποτε άλλες διακοπές ή σύντομα ταξίδια μέσα στο 2009.....1
- Ναι, πήγα διακοπές ή ένα μικρό ταξίδι μέσα στο 2009, και ακόμη προγραμματίζω άλλες διακοπές ή σύντομα ταξίδια μέσα στο 2009 .....2
- Όχι, αλλά ακόμη προγραμματίζω να πάω διακοπές ή ένα σύντομο ταξίδι μέσα στο 2009 .....3
- Όχι, δεν θα πάω σε οποιεσδήποτε διακοπές μέσα στο 2009.....4
- [ΔΓ/ΔΑ] .....9

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΡΩΤΩΜΕΝΟΥΣ**

**Q2. Κάτω από τις τωρινές οικονομικές συνθήκες, αναγκαστήκατε να κόψετε μέσα στο 2009 από τον προϋπολογισμό που συνήθως ξοδεύετε για διακοπές;**

- Ναι, αναγκάστηκα να κόψω.....1
- Όχι, αλλά αποφάσισα να κόψω για πρόληψη .....2
- Όχι.....3
- [Ποτέ δεν πάω διακοπές].....4
- [ΔΓ/ΔΑ] .....9

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1] ΚΑΙ [Q2 = 1 Ή 2]**

**Q3a. Πως κόψατε τον προϋπολογισμό των διακοπών σας μέσα στο 2009; Ποια ήταν η πιο σημαντική αλλαγή που κάνατε;**

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=2] ΚΑΙ [Q2= 1 Ή 2]**

**Q3a. Πως κόψατε - ή πως θα κόψετε - τον προϋπολογισμό διακοπών σας μέσα στο 2009; Ποιά ήταν - ή ποια θα είναι - η πιο σημαντική αλλαγή που κάνατε - ή θα κάνετε;**

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=3] ΚΑΙ [Q2= 1 Ή 2]**

**Q3a. Πως θα κόψετε τον προϋπολογισμό διακοπών σας το 2009; Ποια θα είναι η πιο σημαντική αλλαγή που θα κάνετε;**

[ΕΝΑΛΛΑΞΤΕ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]

- Λιγότερες διακοπές ή σύντομα ταξίδια .....1
- Μειωμένη διάρκεια διακοπών ή σύντομων ταξιδιών .....2
- Φθηνότερα μέσα μεταφοράς .....3
- Φθηνότερη διαμονή.....4
- Διακοπές πιο κοντά στο σπίτι .....5
- Αλλαγές στην περίοδο των διακοπών (όχι εποχή αιχμής).....6
- [Άλλο] .....7
- [ΔΓ/ΔΑ] .....9

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1] ΚΑΙ [Q2 = 1 Ή 2]**

**Q3b.** Και ποια ήταν η δεύτερη πιο σημαντική αλλαγή;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=2] ΚΑΙ [Q2= 1 Ή 2]*

**Q3b.** Και ποια ήταν - ή θα είναι - η δεύτερη πιο σημαντική αλλαγή;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=3] ΚΑΙ [Q2= 1 Ή 2]*

**Q3b.** Και ποια θα είναι η δεύτερη πιο σημαντική αλλαγή;

*[ΕΝΑΛΛΑΞΤΕ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Λιγότερες διακοπές ή σύντομα ταξίδια ..... 1
- Μειωμένη διάρκεια διακοπών ή σύντομων ταξιδιών ..... 2
- Φθηνότερα μέσα μεταφοράς ..... 3
- Φθηνότερη διαμονή..... 4
- Διακοπές πιο κοντά στο σπίτι ..... 5
- Αλλαγές στην περίοδο των διακοπών (όχι εποχή αιχμής)..... 6
- [Άλλο] ..... 7
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]*

**Q4.** Αν ήσασταν αναγκασμένοι να μειώσετε τα έξοδα σας για τις δραστηριότητες ελεύθερου χρόνου όταν ήσασταν διακοπές το 2009, σε ποιο είδος δραστηριότητας ελεύθερου χρόνου κάνατε τη μεγαλύτερη μείωση;

*[ΕΝΑΛΛΑΞΤΕ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Ψυχαγωγία (κινηματογράφος, θέατρα)..... 1
- Πολιτιστικές δραστηριότητες..... 2
- Εστιατόρια και καφετέριες ..... 3
- Ψώνια..... 4
- Θεραπείες ομορφιά/ ευεξίας..... 5
- Αθλητικά και άλλες δραστηριότητες ..... 6
- Άλλο..... 7
- Δεν αναγκάστηκα να μειώσω τα έξοδα ..... 8
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 99

*[ΕΡΕΥΝΗΤΗ]*

*ΑΝ [Q1 = 1]*

Θα ήθελα τώρα να σας ρωτήσω μερικές ερωτήσεις για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009. Αν πήγατε μόνο μια φορά διακοπές ή πήγατε σε μόνο ένα σύντομο ταξίδι μέσα στο 2009, αυτές ήταν οι κύριες διακοπές σας. Αν πήγατε σε περισσότερες από μία διακοπές ή σύντομα ταξίδια μέσα στο 2009, οι κύριες διακοπές σας ήταν αυτές με την μεγαλύτερη διάρκεια, ή αν δύο ή περισσότερες διακοπές ήταν ίσης διάρκειας, τότε θα ήταν αυτή στην περίοδο αιχμής καλοκαιριού ή η κοντινότερη σε αυτή.

*ΑΝ [Q1 = 2]*

Θα ήθελα τώρα να σας ρωτήσω μερικές ερωτήσεις για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009. Οι κύριες διακοπές σας θα ήταν οι διακοπές ή σύντομο ταξίδι με μεγαλύτερη διάρκεια μέσα στο 2009, ή αν πήγατε - ή θα πάτε - σε δύο ή περισσότερα ταξίδια ίσης διάρκειας μέσα στο 2009, οι κύριες διακοπές σας θα είναι αυτές στην περίοδο αιχμής καλοκαιριού ή οι κοντινότερες σε αυτή.

*ΑΝ [Q1 = 3]*

Θα ήθελα τώρα να σας ρωτήσω μερικές ερωτήσεις για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009. Αν θα πάτε μόνο μια φορά διακοπές ή σε μόνο ένα σύντομο ταξίδι μέσα στο 2009, αυτές θα είναι οι κύριες διακοπές σας. Αν θα πάτε σε περισσότερες από μία διακοπές ή σύντομα ταξίδια μέσα στο 2009, οι κύριες διακοπές σας θα είναι αυτές με την μεγαλύτερη διάρκεια, ή αν δύο ή περισσότερες διακοπές είναι ίσης διάρκειας, τότε θα είναι αυτή στην περίοδο αιχμής καλοκαιριού ή η κοντινότερη σε αυτή.

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]*

Q5. Σε ποιο μήνα του 2009 αρχίσατε τις κύριες διακοπές σας;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]

Q5. Σε ποιο μήνα του 2009 αρχίσατε - ή θα αρχίσετε - τις κύριες διακοπές σας;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]

Q5. Σε ποιο μήνα του 2009 θα αρχίσετε τις κύριες διακοπές σας;

- ..... Μήνας

- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 99

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]

Q6. Που ταξιδέψατε για τις κύριες σας διακοπές το 2009; (αν περισσότερα από ένα μέρος, που μείνατε τον περισσότερο καιρό;)

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]

Q6. Που ταξιδέψατε - ή που θα ταξιδέψετε - τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009; Αν περισσότεροι από ένας τόπος, που μείνατε - ή που θα μείνετε - τον περισσότερο καιρό;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]

Q6. Που θα ταξιδέψετε για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009; Αν περισσότεροι από ένας τόπος, που θα μείνετε τον περισσότερο καιρό;

[ΠΡΟ-ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΜΕΝΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΧΩΡΑ]

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]

Q7. Σε ποιο είδος προορισμού περάσατε τις κύριες διακοπές σας το 2009; Αν περισσότεροι από ένας προορισμός, που μείνατε τον περισσότερο καιρό;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]

Q7. Σε ποιο είδος προορισμού περάσατε - ή θα περάσετε - τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009; Αν περισσότεροι από ένας προορισμός, που μείνατε - ή θα μείνετε - τον περισσότερο καιρό;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]

Q7. Σε ποιο είδος προορισμού θα περάσετε τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009; Αν περισσότεροι από ένας προορισμός, που θα μείνετε τον περισσότερο καιρό;

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]

- Ένα παραδοσιακό, γνωστό προορισμό ..... 1

- Ένα μη-παραδοσιακό, αναδυόμενο προορισμό ..... 2

- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]

Q8. Κλείσατε τις κύριες διακοπές σας μέσω μιας προσφοράς της τελευταίας στιγμής;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]

Q8. Κλείσατε - ή θα κλείσετε - τις κύριες διακοπές σας μέσω μιας προσφοράς της τελευταίας στιγμής;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]

Q8. Θα κλείσετε τις διακοπές σας μέσω μιας προσφοράς της τελευταίας στιγμής;

- Ναι ..... 1

- Όχι ..... 2

- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1= 1] ΚΑΙ [Q8= 1]

Q9. Γιατί το κάνατε αυτό;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1= 2] ΚΑΙ [Q8= 1]

Q9. Γιατί το κάνατε - ή θα το κάνετε - αυτό;

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1= 3] ΚΑΙ [Q8= 1]

Q9. Γιατί θα το κάνετε αυτό;

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΕΧΡΙ ΔΥΟ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]

- Χαμηλότερη τιμή για διακοπές ..... 1

- Καθυστερημένη απόφαση για να πάω διακοπές ..... 2

- Καθυστερημένη απόφαση για το που να πάω ..... 3

- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]

**Q10a.** Όταν αποφασίσατε για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009, ποιος από τους ακόλουθους παράγοντες ήταν ο πιο σημαντικός στην απόφασή σας για προορισμό διακοπών ή διαμονής;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]*

**Q10a.** Όταν αποφασίσατε - ή όταν θα αποφασίσετε - για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009, ποιος από τους ακόλουθους παράγοντες ήταν - ή θα είναι - ο πιο σημαντικός στην απόφασή σας για προορισμό διακοπών ή διαμονής;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]*

**Q10a.** Όταν θα αποφασίσετε για τις κύριες διακοπές σας μέσα στο 2009, ποιος από τους ακόλουθους παράγοντες θα είναι ο πιο σημαντικός στην απόφασή σας για προορισμό διακοπών ή διαμονής;

*[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Ποιότητα εξυπηρέτησης ..... 1
- Τιμή ..... 2
- Αξία για τα λεφτά ..... 3
- Έλξη για τα πολιτιστικά ..... 4
- Φιλικό προς περιβάλλον ..... 5
- Κοινωνικοί παράγοντες (π.χ συνθήκες εργασίας, σεβασμός προς την φιλοξενούσα κοινότητα)..... 6
- Ασφάλεια/προστασία ..... 7
- Άλλο ..... 8
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 99

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1=1]*

**Q10b.** Και ποιος από αυτούς τους παράγοντες ήταν ο δεύτερος πιο σημαντικός;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 2]*

**Q10b.** Και ποιος από αυτούς τους παράγοντες ήταν - ή θα είναι - ο δεύτερος πιο σημαντικός;

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΑΝ [Q1 = 3]*

**Q10b.** Και ποιος από αυτούς τους παράγοντες θα είναι ο δεύτερος πιο σημαντικός;

*[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Ποιότητα εξυπηρέτησης ..... 1
- Τιμή ..... 2
- Αξία για τα λεφτά ..... 3
- Έλξη για τα πολιτιστικά ..... 4
- Φιλικό προς περιβάλλον ..... 5
- Κοινωνικοί παράγοντες (π.χ συνθήκες εργασίας, σεβασμός προς την φιλοξενούσα κοινότητα)..... 6
- Ασφάλεια/προστασία ..... 7
- Άλλο ..... 8
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 99

*ΡΩΤΗΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΡΩΤΩΜΕΝΟΥΣ*

**Q11.** Λαμβάνετε υπόψη περιβαλλοντικά θέματα όταν παίρνετε αποφάσεις για τις διακοπές σας, όπως οι διευκολύνσεις που παρέχονται στον προορισμό ή που προσφέρονται από παροχές υπηρεσιών (π.χ διαμονή με οικολογική ετικέτα, υπεύθυνο ταξίδι, ελαχιστοποίηση αντίκτυπου στο τοπικό περιβάλλον)

*[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Ναι, περιβαλλοντικοί παράγοντες ήδη έχουν ένα αντίκτυπο στα σχέδια διακοπών μου ..... 1
- Ναι, θα λάβω υπόψη περιβαλλοντικά θέματα στο μέλλον, αλλά δεν τα έχω εξετάσει ακόμη ..... 2

- Όχι, περιβαλλοντικοί παράγοντες δεν θα επηρεάσουν τα σχέδια διακοπών μου ..... 3
- [Δεν γνωρίζω για το επίπεδο περιβαλλοντικής προστασίας στους προορισμούς διακοπών μου] ..... 4
- [Δεν έχω γνώση για αυτό το θέμα] ..... 5
- [Ποτέ δεν πάω διακοπές] ..... 6
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

**ΡΩΤΗΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΡΩΤΩΜΕΝΟΥΣ**

**Q12. Θα έχετε τους απαραίτητους οικονομικούς πόρους για να έχετε τη δυνατότητα να κάνετε κάποιο είδος διακοπών μέσα στο 2010;**

*[ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Ναι, χωρίς οποιεσδήποτε σημαντικές δυσκολίες ..... 1
- Ναι, αλλά θα χρειαστεί να κάνω επιπρόσθετες οικονομίες ..... 2
- Όχι, όχι χωρίς να μπούμε σε χρέος ..... 3
- Όχι, δεν έχω την οικονομική δυνατότητα για διακοπές δεδομένης της τρέχουσας οικονομικής κατάστασης ..... 4
- [Ποτέ δεν πάω διακοπές] ..... 5
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9

**ΑΝ [Q12=1, 2 ή 3]**

**Q13. Τι είδους διακοπές προγραμματίζετε για το 2010;**

*[ΔΙΑΒΑΣΤΕ- ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΠΙΘΑΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]*

- Διακοπές με περισσότερες από 13 συνεχόμενες νύχτες μακριά από το σπίτι ..... 1
- Διακοπές με περισσότερες από τέσσερις συνεχόμενες νύχτες μακριά από το σπίτι ..... 2
- Ταξίδι(α) μικρής διάρκειας (1 - 3 νύχτες) μόνο ..... 3
- Ένας συνδυασμός από διακοπές μεγάλης διάρκειας και πιο σύντομα ταξίδια ..... 4
- Καμία απόφαση ακόμα ..... 5
- [Δεν θα πάω διακοπές] ..... 6
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 9